

|                             |  |                                 |
|-----------------------------|--|---------------------------------|
| <b>DEL Vorrunde</b>         | <b>Freitag, 26. Dezember 1997, 19:30 Uhr</b> | <b>Eissporthalle am Ratsweg</b> |
| <b>Referee: Bertl ( , )</b> | <b>Attendance: 6.800</b>                     | <b>PIM: FL 4+0 AUG 6+0</b>      |



# 5 : 4

(1:0, 1:3, 2:1)



|  |                                  |
|--|----------------------------------|
| <b>COACH FRANKFURT LIONS: PETER OBRESA</b> | <b>COACH AUGSBURGER PANTHER:</b> |
|--|----------------------------------|

| Player       |    |   |                       |    |   |   |   | Player       |    |   |                   |   |               |   |   |   |   |
|--------------|----|---|-----------------------|----|---|---|---|--------------|----|---|-------------------|---|---------------|---|---|---|---|
|              |    |   |                       |    |   |   |   |              |    |   |                   |   |               |   |   |   |   |
|              |    |   |                       |    |   |   |   |              |    |   |                   |   |               |   |   |   |   |
| 1            | 17 | V | JEAN-MARC RICHARD     | -1 | 2 | 0 | 0 | 0            | 8  | V | FRANCOIS BOUCHARD | 0 | 0             | 0 | 0 |   |   |
| 1            | 88 | V | ROB ROBINSON          | 1  | 0 | 0 | 0 | 0            | 33 | V | JIMMY CAMAZZOLA   | 0 | 0             | 0 | 0 |   |   |
| 1            | 10 | S | KELLY ASKEW           | 1  | 1 | 0 | 0 | 0            | 55 | V | SCOTT HUMENIUUK   | 0 | 0             | 0 | 0 |   |   |
| 1            | 24 | S | RALF HANTSCHKE        | 1  | 1 | 0 | 0 | 0            | 59 | V | STEFAN MAYER      | 0 | 0             | 0 | 0 |   |   |
| 1            | 71 | S | HENRI MARCOUX         | 1  | 1 | 0 | 0 | 0            | 70 | V | TOMMY JAKOBSEN    | 0 | 0             | 0 | 0 |   |   |
| 2            | 16 | V | TONI PORKKA           | -1 | 1 | 0 | 0 | 0            | 7  | S | DUANNE MOESER     | 0 | 0             | 0 | 0 |   |   |
| 2            | 84 | V | CHRIS SNELL           | 1  | 6 | 0 | 0 | 1            | 2  | 0 | 10                | S | TERO ARKIOMAA | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2            | 11 | S | JOHN CHABOT           | 1  | 1 | 0 | 0 | 0            | 18 | S | DENIS CHASSE      | 0 | 0             | 0 | 0 |   |   |
| 2            | 12 | S | ILJA VOROBEV          | 1  | 2 | 0 | 0 | 0            | 22 | S | PEKKA TIRKKONEN   | 0 | 0             | 0 | 0 |   |   |
| 2            | 19 | S | CLAUDE VILGRAIN       | 0  | 3 | 0 | 0 | 0            | 36 | S | ANDRE FAUST       | 0 | 0             | 0 | 0 |   |   |
| 3            | 2  | V | MICHAEL BRESAGK       | 0  | 0 | 0 | 0 | 0            | 40 | S | PIERRE RIOUX      | 0 | 0             | 0 | 0 |   |   |
| 3            | 7  | V | ROB DOYLE             | 2  | 3 | 0 | 0 | 0            | 49 | S | ALAN READER       | 0 | 0             | 0 | 0 |   |   |
| 3            | 44 | V | JEAN PHILIPPE LEMOINE | 1  | 1 | 0 | 0 | 0            | 69 | S | HARALD BIRK       | 0 | 0             | 0 | 0 |   |   |
| 3            | 15 | S | ALFIE TURCOTTE        | 0  | 1 | 0 | 0 | 0            | 77 | S | VIKTOR KARATCHOUN | 0 | 0             | 0 | 0 |   |   |
| 3            | 32 | S | MIKE MILLAR           | 0  | 1 | 0 | 0 | 1            | 2  | 0 | 81                | S | TIMO PELTOMAA | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 4            | 21 | S | DOUG KIRTON           | -1 | 0 | 0 | 0 | 0            | 91 | S | FLORIAN KELLER    | 0 | 0             | 0 | 0 |   |   |
| 4            | 26 | S | STEVE PALMER          | -1 | 0 | 0 | 0 | <b>TOTAL</b> |    |   |                   |   |               |   |   |   |   |
| <b>TOTAL</b> |    |   |                       |    |   |   |   | 7            | 24 | 0 | 0                 | 3 | 6             |   |   |   |   |

| Goalkeeper |             |       |    |   |       | Goalkeeper |    |              |       |   |   |      |   |
|------------|-------------|-------|----|---|-------|------------|----|--------------|-------|---|---|------|---|
|            |             |       |    |   |       |            |    |              |       |   |   |      |   |
|            |             |       |    |   |       |            |    |              |       |   |   |      |   |
| 30         | JUKKA TAMMI | 62:47 | 24 | 4 | 83,3% | 0          | 29 | PETRI YLÖNEN | 00:00 | 0 | 0 | 0,0% | 0 |
|            |             |       |    |   |       |            | 45 | MARC PETHKE  | 00:00 | 0 | 0 | 0,0% | 0 |

### SCORING SUMMARY

| G | Per. | Score | Time  | Team | Goal Scorer           | Assist (1)        | Assist (2)            | STR | P1 | P2 | P3 | P4 | P5 | P6 | N1 | N2 | N3 | N4 | N5 | N6 |
|---|------|-------|-------|------|-----------------------|-------------------|-----------------------|-----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 1    | 1-0   | 06:58 | FL   | ROB DOYLE (5)         | MIKE MILLAR (14)  | MICHAEL BRESAGK (3)   | EQ  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 2 | 2    | 1-1   | 25:16 | AUG  | SCOTT HUMENIUUK (1)   | DUANNE MOESER (1) |                       | EQ  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 3 | 2    | 1-2   | 27:02 | AUG  | FRANCOIS BOUCHARD (1) | TIMO PELTOMAA (1) |                       | EQ  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 4 | 2    | 2-2   | 32:02 | FL   | RALF HANTSCHKE (3)    | JOHN CHABOT (27)  |                       | EQ  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 5 | 2    | 2-3   | 34:58 | AUG  | JIMMY CAMAZZOLA (1)   | DUANNE MOESER (2) |                       | EQ  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 6 | 3    | 3-3   | 45:25 | FL   | ILJA VOROBEV (10)     | JOHN CHABOT (28)  | TONI PORKKA (7)       | EQ  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 7 | 3    | 4-3   | 46:03 | FL   | ALFIE TURCOTTE (2)    | MIKE MILLAR (15)  | JEAN-MARC RICHARD (7) | EQ  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 8 | 3    | 4-4   | 58:06 | AUG  | SCOTT HUMENIUUK (2)   | DUANNE MOESER (3) | FLORIAN KELLER (1)    | EQ  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 9 | OT   | 5-4   | 62:47 | FL   | KELLY ASKEW (8)       | JOHN CHABOT (29)  | ILJA VOROBEV (13)     | EQ  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

### PENALTIES FRANKFURT LIONS

| # | Per | Time  | Player         | PIM | Penalty |
|---|-----|-------|----------------|-----|---------|
| 1 | 2   | 22:48 | 32 MIKE MILLAR | 2   | INTRF   |
| 2 | 2   | 24:59 | 84 CHRIS SNELL | 2   | ROUGH   |

### PENALTIES AUGSBURGER PANTHER

| # | Per | Time  | Player             | PIM | Penalty |
|---|-----|-------|--------------------|-----|---------|
| 1 | 1   | 11:12 | 70 TOMMY JAKOBSEN  | 2   | HOOK    |
| 2 | 2   | 20:50 | 55 SCOTT HUMENIUUK | 2   | HOLD    |
| 3 | 2   | 24:59 | 70 TOMMY JAKOBSEN  | 2   | ROUGH   |

### GOALS BY PER.

| Per. | FL | AUG |
|------|----|-----|
| 1    | 1  | 0   |
| 2    | 1  | 3   |
| 3    | 2  | 1   |
| OT   | 1  | 0   |
| PS   | 0  | 0   |
|      | 5  | 4   |

### SHOTS ON GOAL

| Per. | FL | AUG |
|------|----|-----|
| 1    | 0  | 0   |
| 2    | 0  | 0   |
| 3    | 0  | 0   |
| OT   | 0  | 0   |
| PS   |    |     |
|      | 0  | 0   |

### PENALTIES-MIN

| Per. | FL  | AUG |
|------|-----|-----|
| 1    | 0-0 | 1-2 |
| 2    | 2-4 | 2-4 |
| 3    | 0-0 | 0-0 |
| OT   | 0-0 | 0-0 |
| PS   | 0-0 | 0-0 |
|      | 2-4 | 3-6 |

### POWERPLAY (GOALS-OPP)

| Per. | FL   | AUG  |
|------|------|------|
| 1    | 0-1  | 0-0  |
| 2    | 0-1  | 0-1  |
| 3    | 0-0  | 0-0  |
| OT   | 0-0  | 0-0  |
| PS   | 0-0  | 0-0  |
| Time | 4:00 | 2:00 |

